

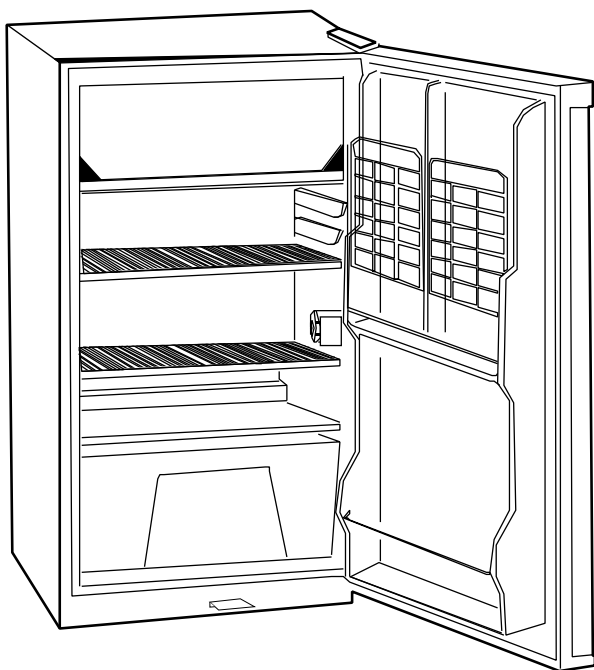
# Compact Refrigerator

---

# Refrigerateur Compact

---

# Refrigerador Compacto



User Manual

Model # CM420ES CM420ESBL

Guide de l'Utilisateur

Modèle # CM420ES CM420ESBL

Manual del Usuario

Para Modelo de # CM420ES CM420ESBL



# SAFETY PRECAUTIONS

**Read all of the instructions before using this appliance. When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:**

- 1) Use this appliance only for its intended purpose as described in this use and care guide.
- 2) This refrigerator must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
- 3) This refrigerator should not be recessed or built into an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
- 4) Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- 5) Repair or replace immediately, all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug or the connector end.
- 6) If your old refrigerator is not being used, we recommend that you remove the doors. This will reduce the possibility of danger to children.
- 7) After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
- 8) Do not refreeze foods which have been thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 reads: "... You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold—below 40°F"  
  
    "...Thawed ground meats, poultry, or fish that have any off-odor or off-color should not be refrozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, discard it. The food may be dangerous to eat."  
  
    "...Even partial thawing and re-freezing reduce the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables, and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible, to save as much of their eating quality as you can."
- 9) Do not use any electrical device or any sharp instrument in defrosting your refrigerator.

- 10) Unplug your refrigerator before cleaning or before making any repairs.
- 11) Do not operate your refrigerator in the presence of explosive fumes.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### DANGER

**Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.**

Thank you for using our Summit product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your refrigerator.

Model number

Remember to record the model and serial number. They are on a label in the refrigerator.

Serial number

Date of purchase

Staple your receipt to your manual.

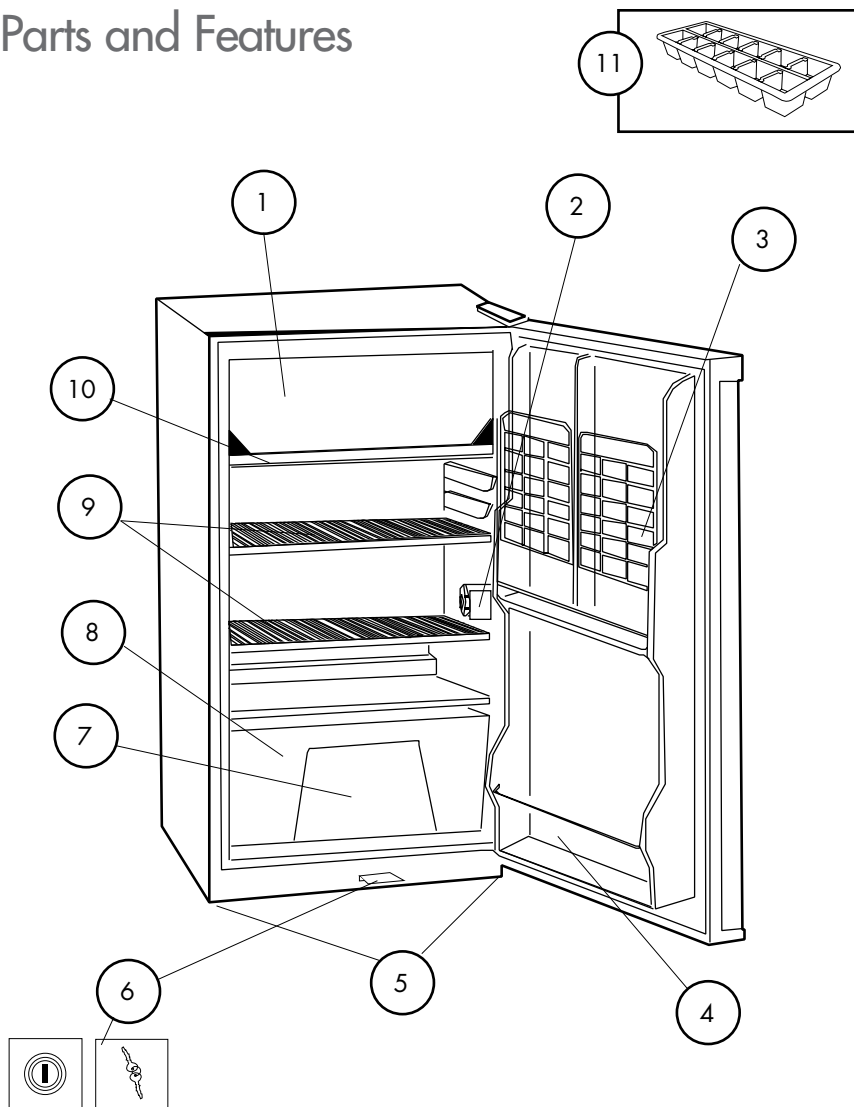
**You will need it to obtain warranty service.**

# Table Of Contents

PAGE

Safety Precautions .....	1
Parts And Features .....	4
Unpacking Your Refrigerator .....	5
Proper Air Circulation.....	5
Electrical Requirements .....	5
Use of Extension Cords.....	5
Install Limitations .....	5
Leveling Your Refrigerator .....	6
Door Alignment .....	6
Reversing the Door.....	7
Adjusting Temperature Control .....	8
Freezer Compartment .....	8
Interior Shelves .....	8
Crisper .....	9
Dispense-A-Can™ .....	9
Using the Lock .....	9
Defrosting Your Refrigerator .....	10
Normal Operating Sounds You May Hear.....	10
Proper Refrigerator Care and Cleaning .....	11
Power Interruptions.....	11
Vacation and Moving Care.....	11
Troubleshooting .....	12
Warranty Information .....	13

# Parts and Features



- |                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. Freezer Compartment            | 7. Clear Crisper           |
| 2. Adjustable temperature control | 8. Glass Shelf             |
| 3. Dual Can Dispensers            | 9. Full-width Wire Shelves |
| 4. Tall Bottle Storage            | 10. Drip Tray              |
| 5. Leveling Legs (not shown)      | 11. Ice Cube Tray          |
| 6. Lock & Key                     |                            |

# Installing Your Refrigerator

## Unpacking Your Refrigerator

1. Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
2. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the refrigerator.

## Proper Air Circulation

- To assure your refrigerator works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections.
- The following are recommended clearances around the refrigerator:

Sides.....3/4" (19mm)

Top.....2" (50mm)

Back.....2" (50mm)

## Electrical Requirement

- Make sure there is a suitable power outlet (115 volts, 15 amps outlet) with proper grounding to power the refrigerator.
- Avoid the use of three plug adapters or cutting off the third grounding in order to accommodate a two plug outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the refrigerator and may result in shock hazard.

## Use of Extension Cords

- Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot outlet that will accept the plug. The marked rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the appliance.

## Install Limitations

- Do not install your refrigerator in any location not properly insulated or heated e.g. garage etc. Your refrigerator was not designed to operate in temperature settings below 55° Fahrenheit.
- Select a suitable location for the refrigerator on a hard even surface away from direct sunlight or heat source, e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances etc. Any floor unevenness should be corrected with the leveling legs located at the bottom.
- If the refrigerator is not leveled, adjust the front leveling legs by turning counterclockwise to raise the refrigerator and clockwise to lower it.

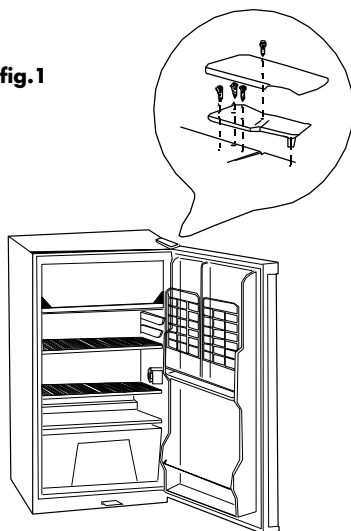
## Leveling Your Refrigerator

- Your refrigerator has two leveling legs which are located in the front corners of your refrigerator. After properly placing your refrigerator in its final position, you can level your refrigerator.
- Leveling legs can be adjusted by turning them counterclockwise to raise your refrigerator or by turning them clockwise to lower your refrigerator. The refrigerator door will close easier when the leveling legs are raised.

## Door Alignment

1. Remove the top hinge cover screw and then remove the top hinge cover. (see fig. # 1)
2. Remove the top hinge cover using a flat head screw driver. Gently lift from the rear of the hinge and slide forward.
3. Loosen the top hinge screws using a phillips head screwdriver.
4. Adjust the door or put a spacer in between and then tighten the screws.
5. Replace the top hinge cover by aligning the rear of the cover with the rear of the hinge. Press firmly on the front of the cover until it snaps in place.

fig. 1



## Reversing the Door

1. Remove the top hinge cover screw and then remove the top hinge cover. (see fig. # 1)
2. Using a Phillips Head Screwdriver, loosen and remove the screws holding the top hinge in place. (see fig. # 1)
3. Remove the top hinge and carefully lift off the door.
4. Remove the screw hole plug from the opposite side and insert the plug in the screw hole openings of the just removed screws. (see fig. # 2)
5. Remove the door pin from the bracket of the lower hinge by turning counter clockwise. Move the pin to the opposite hole and tighten. (see fig. # 3)
6. Loosen the screws holding the lower hinge bracket and remove the hinge. (see fig. # 3)
7. Align the holes in the lower hinge bracket to the corresponding holes in the opposite side of the cabinet. Insert and tighten the screws.(see fig. # 3)
8. Align the bottom hole on the left side of the door.

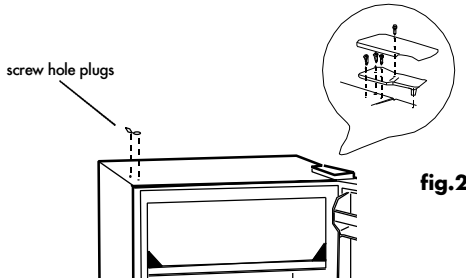


fig.2

9. Align the pin of the top hinge with top hole on the left side of the door and push into place. Replace the screws in the upper hinge bracket but do not tighten all the way. (see fig. # 2)
10. Make sure the door closes easily but forms a tight seal. Adjust the door as needed. Once you are satisfied with the door alignment, completely tighten the upper door hinge screws.
11. Replace the hinge cover, insert the screw and tighten completely. (see fig. # 2)
12. If the door does not close properly, refer to the section titled "Door Alignment".

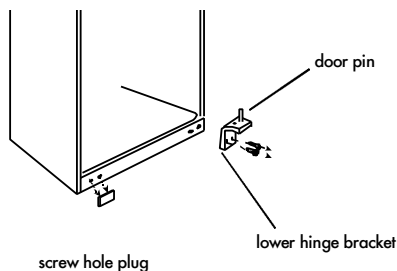


fig.3



# Refrigerator Features and Uses

## General Features

### Temperature Control Dial

The temperature control dial has settings from

- "1" to 7 plus "OFF".
- "1" is the warmest
- "7" is the coldest

Initially, set the temperature control dial to "4". After using the refrigerator for 24 hours, adjust the temperature control dial to the setting that best suits your needs. Turning the temperature control dial 'OFF' stops the cooling cycle; however, it will not shut off power to the refrigerator.

**NOTE:** If the refrigerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time, wait 24 hours before plugging the unit in.

**IMPORTANT:** If you unplug or turn off the refrigerator, allow 4 minutes before restarting it or re-plugging it in.

### FREEZER COMPARTMENT & USE OF THE ICE CUBE TRAYS

This compartment is designed for making ice cubes and for short-term food storage (a few days at most). This compartment is not cold enough to freeze foods safely for extended periods of time.

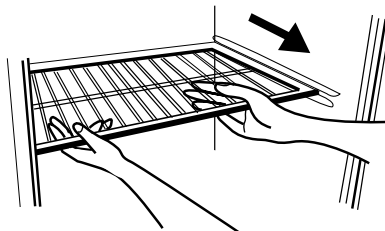
- If ice cube tray freezes to the floor, pour a little warm water around it to loosen it. Do not use boiling water, which can damage plastic parts, or sharp metal objects such as a knife or screwdriver, which can damage the cooling system tubing. Wash tray in lukewarm water only. Do not wash in the dishwasher.

### Interior Shelves

To remove or replace a full-width slide-out shelf: (see fig. #4)

1. Gently tilt the shelf up and slide forward until the shelf has been completely removed.
2. To replace the shelf, gently slide the shelf back.

fig. 4



## Crisper

- Your refrigerator has a clear crisper. Grasp the top of the crisper and gently slide out. Push back to replace.

## Using the Dispense-A-Can™ (see fig. # 5)

- Your refrigerator is equipped with the convenient "Dispense-A-Can™" compartment. Each compartment will hold up to four cans. Simply load the cans from the top. To dispense a can, simply draw one out from the bottom. It is that easy.

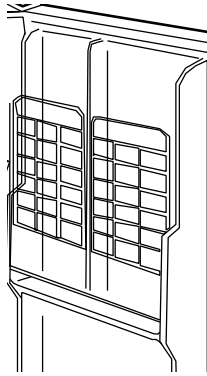
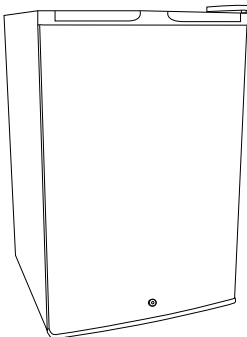


fig. # 5

## Using the Lock (see fig. # 6)

- Your refrigerator is equipped with a lock and key (located at the bottom center of the door) for optional security, should you choose. Simply close the refrigerator door, insert the key, push in and turn. To open, insert the key, push in and turn in the opposite direction.

**NOTE: Keep keys away from children.**



lock and key

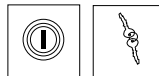
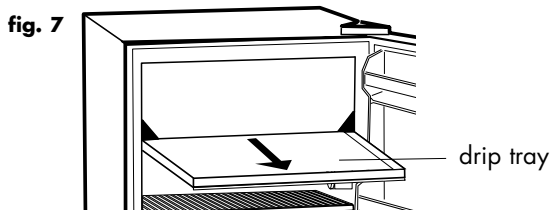


fig. # 6

## Defrosting Your Refrigerator

- For maximum energy efficiency, defrost freezer section whenever frost accumulates to a thickness of 1/4" or more on freezer walls. Note that frost tends to accumulate more during the summer months.
- To defrost, remove the food and ice cube tray from the freezer section. Make sure the drip tray is under the freezer section and turn off the thermostat. Defrosting may take a few hours.
- While defrosting, water will accumulate in the drip tray. The drip tray may also need to be emptied during the defrost process. Do not leave unattended. (see Fig. 7)
- After defrosting, empty and wipe down the drip tray, as well as the interior of the refrigerator.



## Normal Operating Sounds You May Hear

- Boiling water, gurgling sounds or slight vibrations that are the result of the refrigerant circulating through the cooling coils.
- The thermostat control will click when it cycles on and off.

# Proper Refrigerator Care and Cleaning

**Warning:** To avoid electric shock always unplug your refrigerator before cleaning. Ignoring this warning may result in death or injury.

**Caution:** Before using cleaning products, always read and follow manufacturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.

- General:**
- Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe down your refrigerator.
  - Rinse with clean warm water and dry with a soft cloth.
  - Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. Some of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your refrigerator.

## Door Gaskets:

- Clean door gaskets every three months according to general instructions. Gaskets must be kept clean and pliable to assure a proper seal.
- Petroleum jelly applied lightly on the hinge side of gaskets will keep the gasket pliable and assure a good seal.

## Power Interruptions

- Occasionally there may be power interruptions due to thunderstorms or other causes. Remove the power cord from AC outlet when a power outage occurs. When power has been restored, replug power cord to AC outlet. If outage is for a prolonged period, inspect and discard spoiled food in the refrigerator. Clean inside the refrigerator before reusing.

## Vacation and Moving Care

- For long vacations or absences, empty food from refrigerator, move the temperature DIAL to the OFF position and clean the refrigerator and door gaskets according to "General cleaning" section. Prop doors open, so air may circulate inside. When moving, always move the refrigerator vertically. Do not move with the unit lying down. Possible damage to the sealed system could occur.

# Trouble Shooting

## **Refrigerator Does Not Operate**

- Check if thermostat control is not in the "OFF" position.
- Check if refrigerator is plugged in.
- Check if there is power at the AC outlet, by checking the circuit breaker.

## **Food temperature appears too warm**

- Frequent door openings.
- Allow time for recently added warm food to reach fresh food or freezer temperature.
- Check gaskets for proper seal.
- Clean condenser coils in the back of the unit.
- Adjust temperature control to colder setting.

## **Food temperature is too cold**

- If temperature control setting is too cold, adjust to a warmer setting and allow several hours for temperature to adjust.

## **Refrigerator runs too frequently**

- This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days.
- Doors may have been opened frequently or for an extended period of time.
- Check gasket for proper seal.
- Check to see if doors are completely closed.

## **Moisture build up on interior or exterior of the refrigerator:**

- This is normal during high humidity periods.
- Prolonged or frequent door openings.
- Check door gaskets for proper seal.

## **Refrigerator has an odor:**

- Interior needs cleaning.
- Foods improperly wrapped or sealed are giving off odors.

## **Refrigerator door does not shut properly:**

- Level the refrigerator.
- Re-align refrigerator door.
- Check for blockages e.g. food containers, shelves, bins etc.

**FELIX STORCH, INC.**

770 GARRISON AVENUE BRONX, NY 10474

**SUMMIT LIMITED WARRANTY**

Summit Appliances warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of original purchase or delivery. Any parts determined to be defective will be replaced by SUMMIT at no charge to you. Plastic parts, liners and outer cabinets are warranted to be manufactured to commercially acceptable standards and free from defects at the time of delivery. In addition, the compressor is covered for 5 years, but replacement does not include labor.

This limited warranty does not apply to:

1. Improper installation
2. Customer misuse, negligence or damage
3. Incorrect electrical current
4. Products with the serial number altered or removed
5. Products sold or used outside the fifty United States or the District of Columbia
6. Commercial or Industrial Users
7. Damage to this product from accidents, alterations, failure to follow instructions, fire, floods, earthquakes, war, civil disturbance or Acts of God.

SUMMIT is not liable for consequential or incidental damage.

SUMMIT APPLIANCE DIV.  
FELIX STORCH, INC.  
770 GARRISON AVENUE  
BRONX, NY 10474

**FACTORY REGISTRATION CARD****THANK YOU FOR PURCHASING A QUALITY SUMMIT® APPLIANCE**

Summit Model Number	Serial	Date of Delivery
Customer's Name		Apt. No.
Address		Zip
City	State	City
Dealer's Name		State
Is this unit for:	<input type="checkbox"/> Private Home	<input type="checkbox"/> Apartment
	<input type="checkbox"/> Dealer	<input type="checkbox"/> Office
Reasons for selecting this unit:	<input type="checkbox"/> Price	<input type="checkbox"/> Recommendation
	<input type="checkbox"/> Size	<input type="checkbox"/> Other

# PRECAUTIONS DE SURETE

**Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. Exercez toujours les précautions de sûreté fondamentales avant d'utiliser cet appareil, y compris les suivants:**

- 1) N'utiliser cet appareil que pour l'usage prévu, tel que décrit dans ce guide d'utilisation et d'entretien.
- 2) Ce réfrigérateur doit être correctement installé, conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Voir les instructions de mise à la terre dans la section Installation.
- 3) Ce réfrigérateur ne doit être ni encastré, ni enclos dans un placard. Il est uniquement conçu pour être installé tel qu'il se présente.
- 4) Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher le réfrigérateur. Toujours saisir fermement la fiche et la tirer tout droit hors de la prise.
- 5) Réparer ou remplacer immédiatement tout cordon électrique effiloché ou autrement endommagé. Ne pas utiliser un cordon fissuré, abrasé ou dont la prise ou le connecteur est endommagé.
- 6) Si un ancien réfrigérateur n'est pas utilisé, nous recommandons d'en retirer les portes afin de réduire le danger qu'il peut représenter pour les enfants.
- 7) Une fois le réfrigérateur en fonctionnement, ne pas toucher les surfaces froides du congélateur, particulièrement avec des mains mouillées ou humides. La peau peut adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- 8) Ne pas recongeler les aliments qui ont été complètement décongelés. Le bulletin maisons et jardins du ministère de l'agriculture des États-Unis no. 69 stipule: « ..Les aliments congelés peuvent être recongelés en toute sécurité s'ils contiennent toujours des cristaux de glace ou si leur température est toujours inférieure à 4,5 °C (40 °F) ».
 

« ...Les viandes hachées, la volaille et le poisson présentant une odeur ou une couleur suspecte ne doivent être ni recongelés, ni mangés. La crème glacée dégelée doit être jetée. Tout aliment présentant une odeur ou couleur douteuse doit être jeté cas son ingestion pourrait être dangereuse.»

« ...La décongélation ou la recongélation, même partielle réduit la qualité gustative des aliments, en particulier des fruits, légumes et plats préparés. La qualité gustative des viandes rouge est beaucoup moins affectée que celle de nombreux autres aliments. Utiliser les aliments recongelés dès que possible, afin de conserver un maximum de leur qualité gustative. »
- 9) Ne pas utiliser d'appareils électriques ou d'objets acérés pour dégivrer le réfrigérateur.

- 10) Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de faire des réparations.
- 11) Ne faites pas fonctionner votre réfrigérateur en présence de fumées explosives.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### DANGER

**Risque d'entrapement des enfants. Avant de disposer de votre réfrigérateur ou congélateur, enlevez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper à l'intérieur.**

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Summit. Ce manuel facile à consulter vous guidera à obtenir la meilleure utilisation de votre réfrigérateur.

Numero du model \_\_\_\_\_

Numero de serie \_\_\_\_\_

N'oubliez pas d'enregistrer les numéros du model et de serie. Ils sont affichés sur une étiquette dans le réfrigérateur.

Date d'achat \_\_\_\_\_

Agrafez votre reçu d'achat à votre manuel.

**Vous en aurez besoin pour obtenir le service de la garantie.**

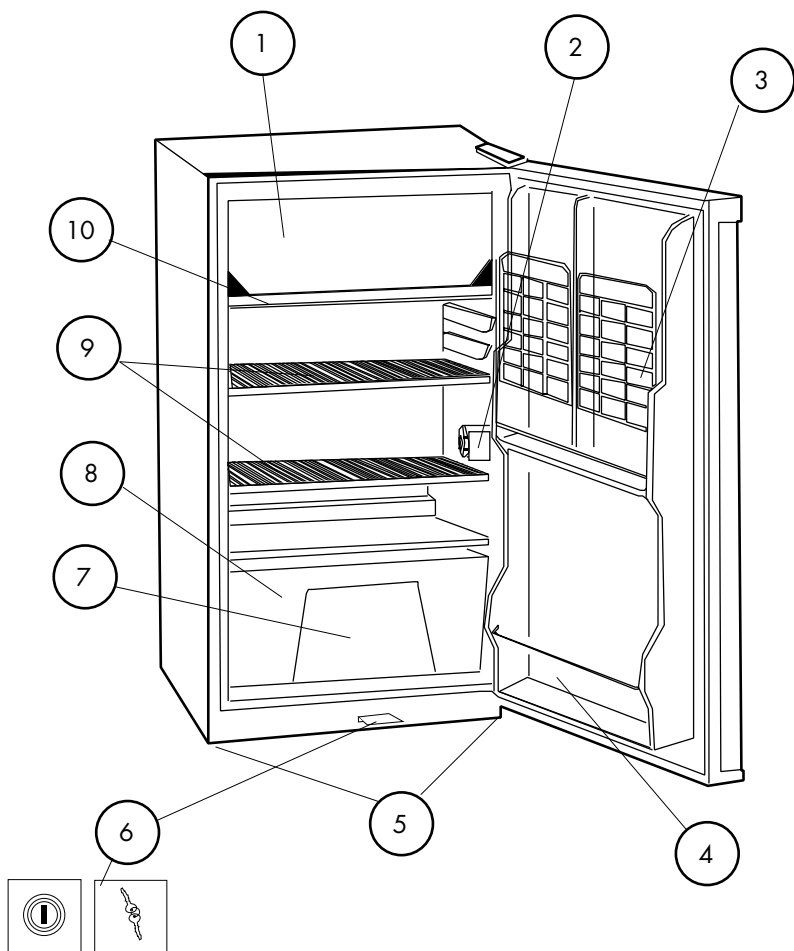
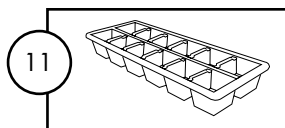


# Table des Matieres

Page

Precautions de Surete .....	14
Parties et Caracteristiques .....	17
Installation de Votre Refrigerateur .....	18
Deballage du refrigerateur .....	18
Circulation propre de l'air.....	18
Conditions electriques .....	18
Utilisations des rallonges.....	18
Limitations d'installation .....	18
Mise à niveau de votre réfrigérateur .....	19
Alignement de la porte .....	19
Changement de l'orientation de la porte.....	20
Caracteristiques et usage du refrigerateur .....	21-23
Reglage de la temperature.....	21
Compartiment congélateur .....	21
Les Etageres Interieures.....	21
Bac à legumes.....	22
Distributeur de Boîtes Dispense-A-Can™ .....	22
Utilisation du Verrou de Sécurité.....	22
Decongelez votre refrigerateur .....	23
Bruits d'operation normals dont vous entendrez .....	23
Entretiens et nettoyage du refrigerateur.....	23-24
Coupures de courant.....	24
Entretiens durant les vacances ou demenagement.....	24
Depannage.....	25
Information pour la garantie.....	26

# Parties et Caracteristiques



- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. Compartiment congélateur             | 6. Serrure et clé              |
| 2. Commande de la température ajustable | 7. Bac à légumes transparent   |
| 3. Double distributeur de cannettes     | 8. Clayette en verre           |
| 4. Compartiment pour grandes bouteilles | 9. Large clayettes métalliques |
| 5. Pieds réglables (non montrés)        | 10. Plateau de récupération    |
|   | 11. Bac à glaçons              |

# Installation de Votre Réfrigérateur

## Deballage de Votre Réfrigérateur

1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Ceci inclus le socle en mousse et tous les rubans adhésifs retenant les accessoires du réfrigérateur à l'intérieur et extérieur.
2. Inspectez et retirez le reste de l'emballage, le ruban adhésif et la documentation avant de mettre en marche votre réfrigérateur.

## Circulation Propre de L'air

- Afin de vous assurez que votre réfrigérateur fonctionne a maximum efficacite vous devrez l'installer dans un endroit ou la ventilation , le raccordement électrique et la connection de plomberie soient absolument correctes.
- On vous recommande de laisser les espaces suivantes tout autour du réfrigérateur. Cotes.....3/4" (19mm)  
 Au -dessus.....2" ( 50mm)  
 Derriere.....2" (50mm)

## Conditons Electriques

- Assurez vous qu'il y a une prise électrique adéquate ( 115volts, 15 amperes prise) avec mise a terre correcte pour mettre le réfrigérateur en marche
- Ne pas utiliser l'adaptateur a 3 broches ou ne pas couper la troisieme broche pour obtenir un adaptateur a 2 broches . Ceci est une pratique dangereuse car elle n'offre pas de mise a terre au réfrigérateur et peut resulter d'un choc électrique.

## Utilisation des Rallonges

- Evitez l'usage des rallonges car dans certains cas cela peut entrainer des risques pour la sante. S'i c'est necessaire d'utiliser une cordon d'extension, utilisez une rallonge a 3 conducteurs disposant d'une fiche a 3 lames et une sortie a 3 fentes qui accepteront la prise. Le calibre defini des rallonges doit etre egal ou superieur a celui de l'équipement.

## Limitations d'installation

- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un endroit insuffisamment isole ou chauffe.. par exemple, le garage etc... Votre réfrigérateur n'a pas ete concu pour operer a une temperature inferieure a 55degres Fahrenheit.
- Choisissez un endroit approprié a votre réfrigérateur sur une surface ferme et plane, loin des rayons directs du soleil ou des sources de chaleur comme les radiateurs, les radiateurs de plinthes , les appareils de cuisine,etc,,,,, N'importe quelle inegalite du sol doit etre corrigee en réglant les pieds du réfrigérateur, situes au bas.
- Si le réfrigérateur n'est pas mis à niveau, ajustez les pieds réglables à l'avant en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour élever le réfrigérateur et dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'abaisser.

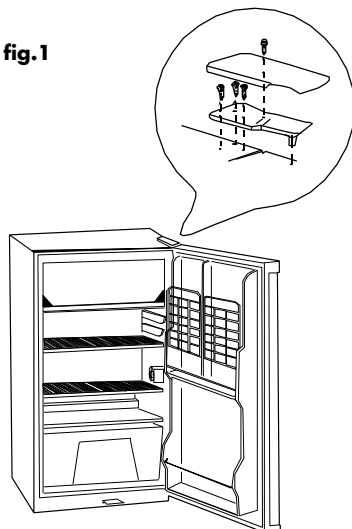
## Mise à niveau de votre réfrigérateur

- Votre réfrigérateur possède deux pieds réglables qui se trouvent dans les coins avant de votre réfrigérateur. Après avoir correctement installé votre réfrigérateur en position, vous pouvez ajuster les pieds réglables et le mettre à niveau.
- Les pieds réglables peuvent être ajustés en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour élever le réfrigérateur ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le descendre. La porte du réfrigérateur se fermera plus facilement quand les pieds réglables sont levés.

## Alignement de la Porte

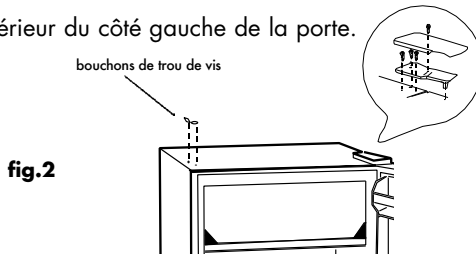
1. Retirez la vis du cache-charnière supérieure et retirez ensuite le cache-charnière supérieure. (voir fig. 1)
2. Enlevez le couvercle du gond supérieur en utilisant un tournevis plat. Gentiment soulevez le fond du gond et glissez le vers le devant.
3. Desserez les vis du gond supérieur en utilisant un tournevis Phillips.
4. Ajustez la porte ou mettez un joint d'espacement au milieu serrez les vis.
5. Remplacez le couvercle du gond supérieur en alignant le fond du couvercle au fond du gond. Pressez fermement sur le devant du couvercle jusqu'à ce que ce dernier soit en place.

fig.1

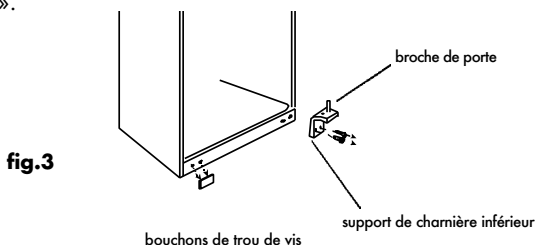


## Changement de l'orientation de la porte

1. Retirez la vis du cache-charnière supérieur et retirez ensuite le cache-charnière supérieur. (voir fig. 1)
2. À l'aide d'un tournevis à tête plate Phillips desserrez et retirez les vis d'attache de la charnière supérieure. (voir fig. 1)
3. Retirez la charnière supérieure et soulevez doucement la porte.
4. Retirez les chevilles de trous de vis et la cheville de la porte du côté opposé et insérez les chevilles dans les ouvertures des trous des vis des vis que vous venez juste de retirer. (voir fig. 2)
5. Retirez la goupille de la porte de la charnière inférieure en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Déplacez la goupille au trou du côté opposé et serrez-la. (voir fig. 3)
6. Desserrez les vis d'attache du support de la charnière inférieure et retirez la charnière. (voir fig.3)
7. Alignez les trous du support de la charnière inférieure aux trous correspondants du côté opposé de la carrosserie. Insérez et serrez les vis. (voir fig. 3)
8. Alignez le trou inférieur du côté gauche de la porte.



9. Alignez le trou en haut du côté gauche de la porte avec le support supérieur de la goupille de la porte et poussez délicatement et fermement la porte en place. Remplacez les vis dans le support de la charnière supérieure mais ne serrez pas fermement. (voir fig. 2)
10. Assurez-vous qu'elle ferme bien et facilement. Ajustez la porte si nécessaire. Une fois que vous êtes satisfaits de l'orientation de la porte, serrez fermement les vis de la charnière supérieure de la porte.
11. Remplacez le cache-charnière, insérez la vis et serrez complètement. (voir fig. 2)
12. Si la porte ne ferme pas bien reportez-vous à la section « Alignement de la porte ».



# Caracteristiques et Utilisation du Réfrigérateur

## L'utilisaton generale

### Bouton de réglage de la température

La molette de contrôle de la température a des paramètres de

- "1" à "7", plus Arrêt.
- "1" est le plus chaud.
- "7" est le plus froid.

Initialement, réglez la température à "4". Après que le congélateur ait été mis en marche pendant 24 heures, réglez la température au niveau qui convient le mieux à vos besoins. Mettre le bouton de commande de la temperature sur « Arrêt » arrête le cycle de refroidissement, cependant cela n'éteint pas le réfrigérateur.

**NOTE:** Si le réfrigérateur a été placé en position horizontale ou en position penchée pendant quelque temps, attendez 24 heures avant de brancher l'appareil.

**IMPORTANT:** Si vous débranchez ou éteignez le réfrigérateur, attendez 4 minutes avant de le remettre en marche ou de le rebrancher.

### COMPARTIMENT CONGÉLATEUR ET UTILISATION BACS À GLAÇONS

Le compartiment est conçu pour fabriquer des glaçons et pour un entreposage des aliments à court terme (quelques jours au plus). Le compartiment n'est pas assez froid pour congeler les aliments en toute sécurité pour de longues périodes.

- Si le bac à glaçons se congèle et adhère à la surface, versez un peu d'eau chaude autour pour le décoller. N'utilisez pas de l'eau bouillante car elle peut endommager les pièces en plastique ou des objets tranchants en métal comme un couteau ou un tournevis car ils peuvent endommager le tube du système de refroidissement. Lavez le bac uniquement à l'eau tiède. Ne le lavez pas dans le lave-vaisselle.

### Les Etageres Interieures

Pour retirer ou replacer une étagère de pleine largeur: (voir fig #4 )

1. Inclinez gentiment l'étagere vers le haut et glissez la au dehors jusqu'à ce que cette dernière est complètement retirée.
2. Pour replacer l'étagere, glissez la doucement.

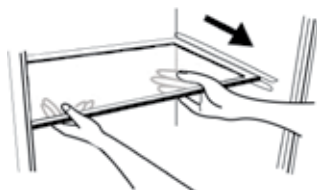


fig. 4

## Bac à légumes

- Votre réfrigérateur possède un bac à légumes transparent. Tirez le haut du bac à légumes et faites-le glisser vers vous en douceur. Poussez-le vers l'intérieur pour le remettre en place.

## Distributeur de Boîtes Dispense-A-Can™ (see fig. # 5)

- Votre réfrigérateur est équipé d'un compartiment «Dispense-A-Can™». Chaque compartiment peut accueillir jusqu'à quatre boîtes de boissons diverses. Il vous suffit de ranger les boîtes à partir du haut. Pour sortir une boîte, servez-vous à partir du bas. Le dispositif est d'une grande simplicité.

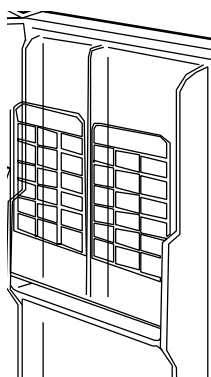
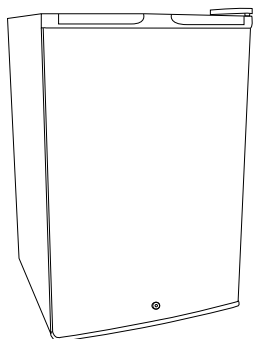


fig. # 5

## Utilisation du Verrou de Sécurité (see fig. # 6)

- Votre réfrigérateur est équipé d'un verrou avec clé (situé en dessus, au centre de la porte) pour une sécurité accrue si vous le souhaitez. Il vous suffit de fermer la porte du réfrigérateur, introduisez la clé et tournez. Pour ouvrir, introduisez la clé et tournez dans le sens inverse.

**NOTE: Keep keys away from children.**



verrou et clé

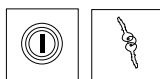
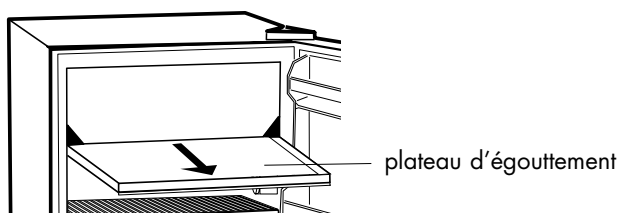


fig. # 6

## Degrivage de Votre Refrigerateur

- Pour l'efficacite d'énergie maximum, degrevez la section du congelateur quand la gelee s'accumule a une epaisseur de 1/4" ou plus sur les murs du congelateur. Notez que cette gelee a tendance a s'accumuler plus pendant les mois d'ete.
- Pour degreiver, enlevez la nourriture et les plateaux de glacons de la section du congelateur. Assurez vous que le plateau d'égout est au dessous du congelateur et arretez le thermostat. Le degrivage peut prendre quelques heures.
- Durant le degrivage, de l'eau s'accumulera dans le plateau de goutte. Ce plateau doit etre vide pendant le process de degrivage. Ne le laissez pas sans surveillance.(voir fig 7)
- Apres le degrivage, videz et nettoyez le plateau d'égout , et l'interieur du refrigerateur.

fig. 7



## Les Bruits Normaux que vous Entendez.

- Des bruits de gargouillement , de bouillonnement d'eau ou des vibrations legeres qui sont le resultat de la circulation refrigerente dans les serpentins de refroidissement .
- Le thermostat cliquetera quand il se met en marche ( ON ) et s'eteint (OFF).

## Entretien et Nettoyage du Refrigerateur

**Avertissements:** Afin d'éviter les risques des chocs electriques, debranchez toujours votre refrigerateur avant de le nettoyer. En ignorant cet avertissement, des blessures graves ou meme un deces peuvent occurer .

**Attention:** Avant d'utiliser des produits de nettoyage, veuillez lire et respecter les instructions et avertissements du fabricant afin d'éviter des dommages a l'appareil ou des blessures personnelles.



- Nettoyage generale:**
- Preparez une solution de nettoyage composee de 3 a 4 cuilleres de bicoaobonate de soude mélange a l'eau chaude. Utilisez une eponge ou un chiffon doux trempé dans cette solution pour nettoyer votre refrigerateur.
  - Rincez avec de l'eau tiede propre et sechez avec un chiffon doux.
  - N'utilisez pas de produits chimiques puissants, d'abrasifs, d'ammoniaque ou de l'eau de javel , de detergents concentres, des solvants ou tampons a recurer en fibres metalliques. Certains de ces produits chimiques risquent de dissoudre, d'endommager et ou de docolorer votre refrigerateur.

### Joint de la Porte:

- Nettoyez les joints de la porte chaque 3 mois conformement aux instructions generales. Les joints doivent etre propres et souples pour assurer une parfaite etancheite.
- La gelee de petrole appliquee legerement sur les cotes des gonds des joints, assurera une flexibilite et une parfaite etancheite .

### Coupure de Courant

- Il s'y peut que des coupures de courant occurent due aux orages ou autres causes. Debranchez le cordon d'alimentation de la prise du courant AC a ce moment. Une fois le courant est retabli, rebranchez le cordon d'alimentation a la prise de courant AC. Si les coupures sont pour une longue periode de temps, inspectez et disposez de la nourriture endommagee du refrigerateur. Nettoyez l'interieur de votre refrigerateur avant de l'utiliser de nouveau.

### Entretiens Pendant les Vacances ou Deménagement

- Pendant des vacances ou absences prolongees, videz le refrigerateur de toute nourriture, mettez le cadran de la temperature dans la position Off (eteint) et nettoyez le refrigerateur et les gonds de la porte en accordance avec la section du " Nettoyage General". Laissez les portes ouvertes, pour que l'air circule a l'interieur. Pendant le deménagement, deplacez le refrigerateur toujours verticalement. Ne jamais deplacer l'unité horizontalement . Des dommages au systeme scelle peuvent occurer.

# Depannage

## Le Refrigerateur Ne Fonctionne Pas

- Vérifiez que le control du thermostat n'est pas eteint sur la position OFF.
- Vérifiez que le refrigerateur est branche.
- Vérifiez si le courant electrique dans la prise AC fonctionne en verifiant le disjoncteur.

## La Nourriture Parait Tiede

- Les portes sont ouvertes frequement .
- Permettez a la nourriture le temps de se refroidir et a la temperature d'atteindre la temperature du congelateur.
- Vérifiez une bonne etancheite de joints
- Nettoyez les serpentins réfrigérants à l'arrière de l'appareil.
- Ajustez la temperature a un réglage plus refroidissant

## La Nourriture Est Trop Froide

- Si l'arrangement de commande de temperature est trop froid, ajustez a un arrangement plus chaud , et permettez quelques heures pour que la temperature s'ajuste.

## Le Refrigerateur Est En Marche Tres Frequement

- Ceci peut etre normal pour maintenir une temperature constante pendant les hautes temperatures et les jours humides.
- Les portes sont ouvertes frequement et pour une longue periode de temps.
- Vérifiez une bonne etancheite de joints

## Accumulation d'humidite Sur L'interieur ou Exterieur du Refrigerateur

- Ceci est normal pendant les periodes d'humidite.
- Les portes sont ouvertes frequement et pour une longue periode de temps
- Vérifiez une bonne etancheite des joints

## Le Refrigerateur a Une Mauvaise Odeur

- L'interieur a besoin d'etre nettoye
- La nourriture incorrectement emballee ou scellee degagent des odeurs

## La Porte du Refrigerateur ne se Ferme Pas Proprement

- Nivelez le refrigerateur.
- Re-alignez la porte du refrigerateur
- Vérifiez les obstructions telles que les recipients, les couvercles du tiroir, les etageres, les huches etc.....

**FELIX STORCH, INC.**

770 GARRISON AVENUE BRONX, NY 10474

**SUMMIT GARANTIE LIMITEE**

Les appareils Summit sont garantis d'être exempts des défauts en matériaux et garantit une main d'oeuvre gratuite pour une période d'un an de la date originale de livraison ou d'achat. Summit remplacera n'importe quelles pièces defectueuses gratuitement. Les pièces en plastique, les recouvrements et l'exterieur des placards sont garantis d'être fabriqués aux normes commercialement acceptable et exempt des défauts lors de la livraison. En plus, le compresseur est couvert pendant 5 ans, mais le remplacement de celui-ci n'inclut pas la main d'oeuvre.

La garantie ne s'applique pas a:

1. Une installation inappropriée
2. Un usage du propriétaire abusif, négligence ou dommages
3. Un courants électrique incorrecte.
4. Aux produits dont le numero de serie a été retiré ou modifié
5. Aux produits vendus ou utilisés en dehors des Etats Unis ou la région de la Colombie
6. Une utilisation commerciale ou industrielle
7. Aux dommages dus a un accident, des modifications, l'échec de suivre les instructions, une incendie, une inondation, un tremblement de terre, une guerre, une perturbation civile ou des forces majeures.

Summit n'est pas responsable des dommages consécutifs ou fortuits.

SUMMIT APPLIANCE DIV.  
FELIX STORCH, INC.  
770 GARRISON AVENUE  
BRONX, NY 10474

---

**CARTE D'ENREGISTREMENT D'USINE**
**MERCI D'AVOIR ACHETE SUMMIT®, UN PRODUIT DE QUALITE**

Numero du modele Summit	Serie		
Nom du client	Date de livraison		
Adresse	No de l'appartement		
Ville	Etat	Zip	
Nom du détaillant	Ville	Etats this unit for: Private	
Unité pour: Maison privée	Appartement <input type="checkbox"/>	Office <input type="checkbox"/>	Different <input type="checkbox"/>
Raisons d'avoir choisi cet unite:	Détaillant <input type="checkbox"/>	Recommandation <input type="checkbox"/>	
	Taille <input type="checkbox"/>	Prix <input type="checkbox"/>	Different <input type="checkbox"/>

# INSTRUCCIONES PRECAUTORIAS

**Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato. Cuando utilice este aparato, siempre ejerza las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:**

- 1) Utilice este aparato exclusivamente para su uso especificado, según se describe en esta guía de uso y cuidados.
- 2) Este refrigerador debe ser adecuadamente instalado siguiendo las instrucciones de instalación antes de utilizarse. Observe las instrucciones para conectarlo a tierra en la sección de instalación.
- 3) Este refrigerador no debe ser empotrado o colocado dentro de un gabinete de cocina. Ha sido diseñado exclusivamente para ser instalado por separado.
- 4) Nunca desconecte su refrigerador tirando del cordón eléctrico. Sujete siempre la clavija firmemente y retírela del contacto evitando torcerla.
- 5) Repare o reemplace inmediatamente cualquier cordón eléctrico que muestre raspaduras o daños. No utilice ningún cordón que muestre señales de abrasión o grietas en su extensión, clavija o terminal de conexión.
- 6) Si su antiguo refrigerador no está siendo utilizado, recomendamos quitarle las puertas. Ello reducirá los riesgos de accidentes infantiles.
- 7) Una vez que su refrigerador se encuentre operando, no toque las superficies frías en el compartimento del congelador, especialmente si sus manos se encuentran húmedas o mojadas. Su piel puede adherirse a estas superficies extremadamente frías.
- 8) No congele alimentos que hayan sido previamente descongelados en su totalidad. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, en su Bolefín de Casa y Jardín No. 69 indica que "...Usted puede volver a congelar, sin correr ningún riesgo, aquellos alimentos congelados que hayan sido descongelados y que aún contengan cristales de hielo o que aún se encuentren fríos con una temperatura por debajo de los 4,5° C (40°F)".

"...Carnes molidas, aves, o pescados, descongelados que despidan olor extraño o muestren decoloración no deben volver a congelarse y no deben consumirse. El helado descongelado debe desecharse. Si el olor o color de cierto alimento es deficiente o cuestionable, deséchelo. Tal alimento podría resultar peligroso si lo ingiere."

"...Incluso el descongelar parcialmente y volver a congelar los alimentos disminuye su calidad de consumo, especialmente si se trata de frutas, verduras y alimentos preparados. La calidad de consumo de las carnes rojas es menormente afectada en comparación a la de muchos otros alimentos. Utilice los alimentos que hayan vuelto a congelarse lo más pronto posible para evitar que sufran mayor deterioro en su calidad de consumo."

- 9) No emplee ningún aparato eléctrico o instrumento punzocortante para descongelar su refrigerador .
- 10) Desconecte su refrigerador antes de limpiarlo o antes de hacer cualquier reparación.
- 11) No opere su refrigerador en la presencia de gases explosivos.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### CUIDADO

**Antes de deshacerse de su refrigerador viejo retire las puertas del mismo y deje los estantes en el lugar de manera que sea difícil que algún niño entre jugando en la unidad.**

Gracias por utilizar nuestro producto Summit. Este manual de fácil uso lo guiará para obtener los mejores resultados de este congelador.

Recuerde de tomar nota del modelo y numero de serie. Estos se encuentran en la etiqueta en la parte trasera de la unidad.

---

Numero de modelo

---

Numero de serie

---

Fecha de compra

Adjunte la factura de compra a este manual.

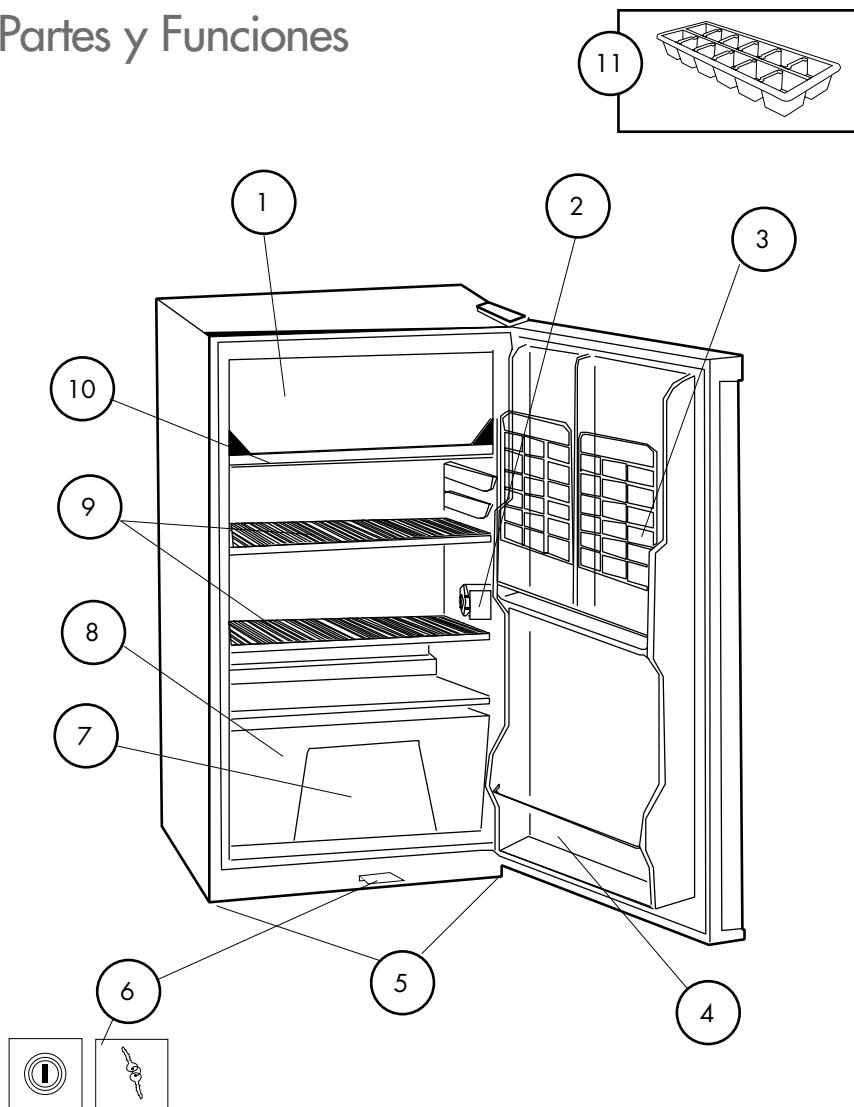
**La misma será necesaria para hacer uso de los servicios de garantía.**

# Índice

PAGINA

Precauciones de seguridad .....	27-28
Partes y Funciones.....	30
Desempacando el refrigerador .....	31
Circulación de aire adecuada.....	31
Requerimientos eléctricos .....	31
Uso de alargues .....	31
Cómo nivelar el refrigerador.....	32
Limitaciones de la instalación .....	32
Alineación de la puerta .....	32
Cómo dar vuelta la puerta.....	33
Características del refrigerador y uso.....	34-37
Control de temperatura.....	34
Compartimiento para congelador .....	34
Entrepaños Interiores del Refrigerador.....	34
Cajón para frutas y verduras.....	35
Uso del "Dispense A-Can™" Servidor de Latas .....	35
Uso del Cierre .....	35
Descongelación de su refrigerador .....	36
Sonidos de la operación normal.....	37
Cuidado y mantenimiento del refrigerador.....	38-39
Interrupciones de energía .....	39
Cuidados por vacaciones o traslados.....	39
Problemas generales .....	40-41
Información de garantía .....	42

## Partes y Funciones



- |   |  |
|---|--|
| 1. Compartimiento para congelador       | 7. Cajón transparente para verduras y frutas           |
| 2. Control de temperatura ajustable     | 8. Estante de vidrio                                   |
| 3. Dispensadores dobles para latas      | 9. Estantes de alambre del ancho completo de la unidad |
| 4. Almacenamiento para botellas altas   | 10. Bandeja de goteo                                   |
| 5. Patas de nivelación (no se muestran) | 11. Bandeja para cubos de hielo                        |
| 6. Cerradura y llave                    |  |

# INSTALACIÓN DE SU REFRIGERADOR

## Desempaquetado de Su Refrigerador

1. Retire todo el material de embalaje. Esto incluye la base de espuma y toda la cinta adhesiva que sostiene los accesorios del refrigerador en el interior y exterior. Deslice y saque la protección de plástico o espuma usada para proteger al compresor de daños durante el envío debido a la vibración y los golpes.
2. Inspeccione y retire cualesquier restos del embalaje, la cinta adhesiva o los materiales impresos antes de encender el refrigerador.

## Circulación Adecuada del Aire

- Para asegurar que su refrigerador funcione con la eficiencia máxima para la que fue diseñado, éste debe ser instalado en un lugar donde haya una circulación de aire adecuada, conexiones eléctricas y de tubería.
- Estas son las distancias recomendadas que deben dejarse alrededor del refrigerador:

Lados.....	19 mm
Parte Superior.....	50 mm
Parte Posterior.....	50 mm

## Requerimientos Eléctricos

- Asegúrese de que haya un tomacorriente apropiado (115 V, 15 Amp.) con una conexión a tierra apropiada para hacer funcionar el refrigerador.
- Evite el uso de adaptadores de tres patas o el cortar la tercer pata de conexión a tierra para poder conectar en un tomacorriente bifásico. Esto sería una práctica muy peligrosa ya que no proveería al refrigerador con una conexión a tierra adecuada y podría resultar un riesgo de descarga eléctrica.

## Las Cuerdas de la extensión

- Evita el uso de una cuerda de la extensión a causa de peligros potenciales de seguridad bajo ciertas condiciones. Si es necesario utilizar una cuerda de la extensión, utilice sólo una cuerda de 3 alambres de extensión que tiene un de 3 hojas molió tapón y una salida de 3 ranuras que aceptarán el tapón. La calificación marcada de la cuerda de la extensión debe ser igual a o más que la calificación eléctrica del aparato.



## Cómo nivelar el refrigerador

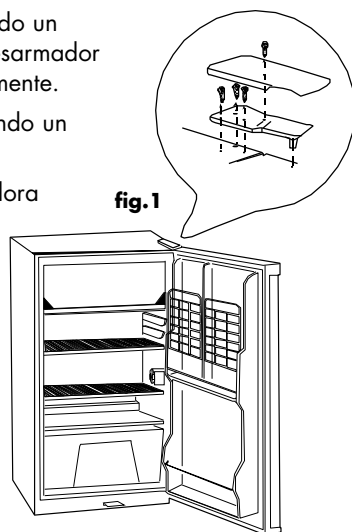
- Su refrigerador tiene dos patas niveladoras ubicadas en las esquinas de adelante del mismo. Después de colocar correctamente el refrigerador en su lugar definitivo, puede nivelarlo.
- Las patas niveladoras pueden ajustarse girándolas hacia la izquierda para subir el refrigerador y hacia la derecha para bajarlo. La puerta del refrigerador se cerrará más fácilmente cuando las patas niveladoras estén extendidas.

## Limitaciones de Instalación

- No instale su refrigerador en ningún lugar que no tenga el aislamiento o la calefacción apropiada, por ejemplo una cochera, etc. Su refrigerador no fue diseñado para funcionar en temperaturas abajo de los 12° Centígrados (55°F).
- Seleccione un lugar adecuado para el refrigerador sobre una superficie sólida y nivelada alejado de los rayos directos del sol o de una fuente de calor como la de los radiadores, rejillas de calefacción, estufas, etc. Cualquier desnivelación del piso debe ser corregido con las patas niveladoras ubicadas en las esquinas inferiores frontales del refrigerador.
- Si el refrigerador no está nivelado, ajuste las patas niveladoras de adelante girándolas hacia la izquierda para subir el refrigerador y hacia la derecha para bajarlo.

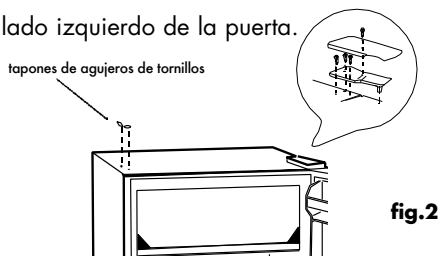
## Copia de la Alineación Puerta (Vea la fig. # 1)

1. Quite el tornillo de la cubierta de la bisagra superior y luego quite la cubierta de la bisagra superior. (consulte la figura 1)
2. Remueva la tapa de la bisagra superior usando un desarmador de cabeza plana. Coloque el desarmador debajo del borde de la tapa y levante gentilmente.
3. Afloje los tornillos de la bisagra superior usando un dearmador phillips.
4. Ajuste la puerta o ponga una goma espaciadora entre la puerta y la bisagra.
5. Coloque la tapa de la bisagra superior al alinear la parte posterior de la tapa con la parte posterior de la bisagra. Presione firmemente en el frente de la tapa hasta que abraque.

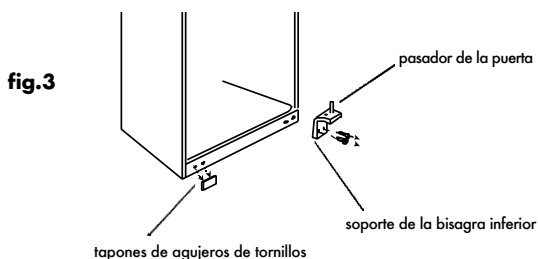


## Cómo dar vuelta la puerta

1. Quite el tornillo de la cubierta de la bisagra superior y luego quite la cubierta de la bisagra superior. (consulte la figura 1)
2. Con un destornillador Phillips, afloje y quite los tornillos que sostienen la bisagra superior en su lugar. (consulte la figura 1)
3. Quite la bisagra superior y quite la puerta cuidadosamente.
4. Quite el tapón del agujero del tornillo del lado opuesto e introduzca el tapón en los orificios para tornillos de los tornillos que se han quitado. (consulte la figura 2)
5. Quite el pasador de la puerta del lateral de la bisagra inferior girándolo hacia la izquierda. Cambie el pasador al agujero opuesto y ajuste. (consulte la figura 3)
6. Afloje los tornillos sosteniendo el soporte de la bisagra inferior y quite la bisagra. (consulte la figura 3)
7. Alinee los agujeros de la parte inferior de la bisagra con los agujeros correspondientes en el lado opuesto del gabinete. Inserte y ajuste los tornillos (consulte la figura 3)
8. Alinee el agujero inferior con el lado izquierdo de la puerta.



9. Alinee el pasador de la bisagra superior con el agujero superior en el lado izquierdo de la puerta y póngalo en su lugar. Vuelva a colocar los tornillos en la parte superior de la bisagra pero no los ajuste completamente. (consulte la figura 2)
10. Asegúrese de que la puerta se cierre con facilidad pero que forme un sellado hermético. Ajuste la puerta según sea necesario. Cuando esté satisfecho con la alineación de la puerta, ajuste completamente los tornillos de la bisagra superior de la puerta.
11. Reemplace la cubierta de la bisagra, inserte el tornillo y ajuste completamente. (consulte la figura 2)
12. Si la puerta no cierra correctamente, consulte la sección titulada "Alineación de la puerta".



# Uso y Funciones del Refrigerador

## Funciones Generales

### Perilla de control de temperatura

La perilla de control de temperatura tiene configuraciones desde

- "1" a 7 y "OFF" (apagado)
- "1" es la más cálida.
- "7" es la más fría.

En un primer momento, fije la perilla de control de temperatura en "4". Después de que el refrigerador haya estado encendido durante 24 horas, ajuste la perilla de control de temperatura en la mejor configuración según sus necesidades.

Cuando se gira la perilla de control de temperatura a "OFF" se detiene el ciclo de enfriamiento. Sin embargo, esto no apagará el refrigerador.

**NOTE:** Si el refrigerador se ha ubicado en una posición horizontal o inclinada durante cualquier lapso de tiempo, espere 24 horas antes de enchufar la unidad.

**IMPORTANTE:** Si desenchufa o apaga el refrigerador, deje pasar 4 minutos antes de volver a encenderlo o enchufarlo.

## COMPARTIMIENTO DE CONGELADOR Y USO DE LAS BANDEJAS DE CUBOS DE HIELO

Este compartimiento está diseñado para hacer cubos de hielo y para el almacenamiento de alimentos a corto plazo (unos pocos días como mucho). Este compartimiento no está lo suficientemente frío como para congelar alimentos por períodos de tiempo prolongados con seguridad.

- Si la bandeja de cubos de hielo se pega al piso del congelador, vierta un poco de agua tibia alrededor para aflojarla. No utilice agua hirviendo, que puede dañar piezas plásticas; u objetos de metal filosos como un cuchillo o destornillador, que pueden dañar la tubería del sistema de enfriamiento. Limpie la bandeja solamente con agua tibia. No la lave en el lavaplatos.

## Entrepaños Interiores del Refrigerador

Para sacar o ajustar un entrepaño deslizante de ancho completo: (vea la fig. # 4)

1. Levante ligeramente el entrepaño y deslícelo hacia el frente hasta sacarlo completamente.
2. Para volver a colocar el entrepaño, deslice cuidadosamente el entrepaño hacia dentro

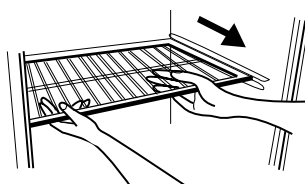


fig. 4

## Cajón para frutas y verduras

- Su refrigerador tiene un cajón transparente para frutas y verduras. Tome la parte superior del cajón y deslícelo suavemente. Empújelo para volver a colocarlo en su lugar.

## Uso del "Dispense A-Can™" Servidor de Latas (see fig. # 5)

- El refrigerador puede venir equipado con un dispositivo muy conveniente para guardar envases de hojalata o latas, "Dispense A-Can™". Los compartimientos tienen capacidad para unas 4 latas. Simplemente coloque las latas por la parte de arriba del compartimiento. Para sacar una lata, sólo es necesario remover la que está en el fondo del compartimiento. Es así de fácil.

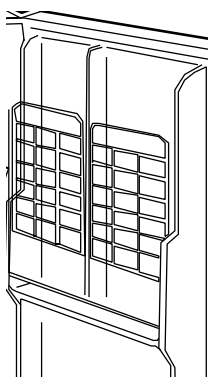
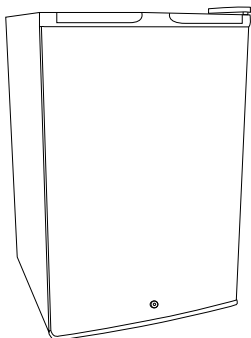


fig.5

## Uso del Cierre (see fig. # 6)

- Para mayor seguridad, el refrigerador puede venir equipado con un cierre con llave que está ubicado en el centro en la tapa de la puerta, si usted desea usarlo. Simplemente cierre la puerta del refrigerador, inserte la llave y gírela. Para abrir el refrigerador inserte la llave y gírela en la dirección opuesta.

**NOTE: Keep keys away from children.**



cierre y llave

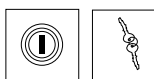
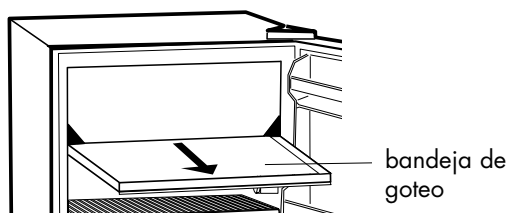


fig. # 6

## Descongelación de Su Refrigerador (vea la fig. # 7)

- Su compartimiento del congelador puede ser anchura completa o media anchura dependiendo de su compra modelo
- Para una eficiencia de energía máxima, descongele la sección del congelador cuando la escarcha que se acumula en las paredes del congelador tenga un grosor de 6 mm o más. Tenga en cuenta que la escarcha tiende a acumularse más durante los meses de verano.
- Para descongelar el congelador, retire los alimentos y la charola para cubos de hielo del compartimiento del congelador. Su modelo puede requerirle colocar la bandeja del goteo bajo sección del congelador (véase fig 3). Para descongelar, gire dial del control de temperatura a la posición de "OFF" (Apagado). La descongelación generalmente se lleva a cabo en unas cuantas horas. Para descongelar más rápido, mantenga la puerta abierta y coloque un recipiente con agua tibia dentro del refrigerador.
- Durante el ciclo de descongelación, el agua se acumulará en la charola de goteo. Puede que tenga que vaciar la charola de goteo durante el proceso de descongelación. No la desatienda. (vea la fig. # 7)
- Después de descongelar, vacíe y limpie la charola de goteo, al igual que el interior del refrigerador. Ahora puede reajustar su refrigerador a la temperatura desea y volver a meter la comida.

**fig. 7**



## **Ruidos de Operación Normales**

- Agua hirviendo, ruidos gorgoteantes o ligeras vibraciones que son el resultado del gas refrigerante circulando a través del serpentín de enfriamiento.
- El control del termostato hará "clic" cuando se encienda y se apague.

# Cuidados y Limpieza Asegurada del Refrigerador

## Limpieza y Mantenimiento

### Advertencia:

Para evitar una descarga eléctrica siempre desenchufe su refrigerador antes de limpiarlo. El ignorar esta advertencia puede causar esiones o la muerte.

### Precaución:

Antes de usar productos de limpieza, siempre lea y siga las instrucciones y advertencias del fabricante para evitar lesiones personales o daños al producto.

### En general:

- Prepare una solución de limpieza de 3-4 cucharadas de bicarbonato de sodio mezclado con agua tibia. Use una esponja o un trapo suave, humedecidos con la solución de limpieza, para limpiar su refrigerador.
- Enjuague con agua limpia tibia y seque con un trapo suave.
- No use químicos fuertes, abrasivos, amoníaco, cloro, detergentes concentrados, disolventes o estropajos metálicos. ALGUNOS de estos químicos pueden disolver, dañar y/o decolorar su refrigerador.

## Interrupciones de Energía

- Pueden ocurrir ocasionalmente interrupciones de energía debido a tormentas eléctricas u otras causas. Desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente de corriente alterna cuando ocurra una interrupción en el sistema eléctrico. Cuando la electricidad haya regresado, vuelva a conectar el cable eléctrico a un tomacorriente de corriente alterna. Si ocurre una interrupción en el sistema eléctrico durante un periodo prolongado, inspeccione y deseche los alimentos descongelados o echados a perder en el refrigerador o congelador. Limpie el refrigerador antes de volver a usarlo.

## Vacaciones y Mudanza

- Durante ausencias largas o vacaciones, vacíe la comida del refrigerador y congelador, coloque el DIAL de temperatura a la posición de "OFF" (apagado) y limpie el refrigerador y los empaques de la puerta de acuerdo a la sección de "Limpieza general". Mantenga las puertas abiertas para que el aire pueda circular en el interior. Al mudarse, siempre traslade el refrigerador verticalmente. No lo traslade con la unidad colocada horizontalmente. Pudiera ocurrir un posible daño el sistema sellado.



# Verificación de Problemas

## **El refrigerador no funciona:**

- Revise que el control del termostato no esté en la posición de "OFF" (apagado).
- Revise que el refrigerador esté conectado.
- Revise que haya corriente eléctrica en el tomacorriente de corriente alterna, revisando el interruptor de circuito.

## **La temperatura de los alimentos parece estar demasiado tibia:**

- Apertura constante de la puerta.
- Dele tiempo a los alimentos tibios para que puedan alcanzar una temperatura fresca o de congelación.
- Revise que los empaques estén bien sellados.
- Limpie los serpentines del condensador en la parte trasera de la unidad.
- Ajuste el control de temperatura al ajuste más frío.

## **La temperatura de los alimentos es demasiado fría:**

- Si el ajuste del control de temperatura es muy frío, ajústelo a una temperatura más cálida y permita que pasen varias horas hasta que la temperatura se ajuste.

### **El refrigerador se enciende frecuentemente:**

- Esto puede ser normal para mantener una temperatura constante durante temperaturas altas y días húmedos.
- Las puertas pudieron haberse abierto frecuentemente o durante un largo periodo de tiempo.
- Revise que el empaque esté bien sellado.
- Revise que las puertas estén completamente cerradas

### **Acumulación de humedad en el interior o exterior del refrigerador:**

- Esto es normal durante periodos de alta humedad.
- Apertura constante o prolongada de la puerta.
- Revise que los empaques de la puerta estén bien sellados.

### **El refrigerador despidе un olor:**

- Necesita limpiar el interior.
- Los alimentos envueltos o sellados inadecuadamente están despidiendo los olores.

### **La puerta del refrigerador/congelador no cierra correctamente:**

- Nivele el refrigerador.
- Revise que no haya obstrucciones como contenedores de alimentos, la cubierta del cajón para frutas y verduras, entrepaños, recipientes, etc.

**FELIX STORCH, INC.**

770 GARRISON AVENUE BRONX, NY 10474

**SUMMIT GARANTIA LIMITADA**

Summit Appliances garantiza este producto en caso de partes defectuosas o ensamblaje por un periodo de un año a partir de la fecha de compra o envío. Toda parte defectuosa sera reemplazada por Summit sin cargo alguno para Usted. Partes plasticas y gabinetes externos estan fabricados bajo los estandares comerciales aceptados y estan garantizados libres de todo defecto al momento de entrega. Además, el compresor está cubierto por 5 años pero el reemplazo no incluye mano de obra.

This limited warranty does not apply to:

1. Instalacion incorrecta
2. Maltrato o daño por parte del cliente
3. Uso de voltaje incorrecto al de las especificaciones
4. Productos con el serial alterado o removido
5. Productos vendidos fuera del territorio de USA
6. Uso Comercial o Industrial
7. Daños provocados al producto por accidentes, fuego, terremoto, inundacion es, Guerra, disturbios civiles o causa mayor.

SUMMIT no se hace responsable por daños incidentals o conscuenciales.

SUMMIT APPLIANCE DIV.  
FELIX STORCH, INC.  
770 GARRISON AVENUE  
BRONX, NY 10474

-----

**TARJETA DE REGISTRO DE FABRICA**  
**GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO SUMMIT® APPLIANCES**

Summit Modelo Numero		Serial
Nombre del Diente		Fecha de envio
Address		Apt. No.
Ciudad	Estado	Codigo postal
Nombre del Dealer:	Ciudad	Estado
Esta unidad es para:	<input type="checkbox"/> Casa	<input type="checkbox"/> Apartamento
	<input type="checkbox"/> Oficina	<input type="checkbox"/> Otro
Razon para escoger esta unidad:		
	<input type="checkbox"/> Recomendacion del Dealer	<input type="checkbox"/> Chacteristicas
	<input type="checkbox"/> Precio	<input type="checkbox"/> Tamaño
	<input type="checkbox"/> Otro	

---

# IMPORTANT

## Do Not Return This Product To The Store

If you have a problem with this product, please contact the "Summit Customer Satisfaction Center" at (800) 287-8799 or (718)328-8700.

DATED PROOF OF PURCHASE REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

# IMPORTANT

## Ne pas Réexpédier ce Produit au Magasin

Pour tout problème concernant ce produit, veuillez contacter le service des consommateurs 'Summit Customer Satisfaction Center' au (800) 287-8799 or (718)328-8700.

UNE PREUVE D'ACHAT DATEE EST REQUISE POUR BENEFICIER DE LA GARANTIE.

# IMPORTANTE

## No regrese este producto a la tienda

Si tiene algún problema con este producto, por favor contacte el "Centro de Servicio al Consumidor de Summit" al (800) 287-8799 or (718)328-8700 (Válido solo en E.U.A).

NECESITA UNA PRUEBA DE COMPRA FECHADA PARA EL SERVICIO DE LA GARANTIA



Made in China  
Fabriqué en Chine  
Hecho en China

Summit Appliance Division  
Felix Storch Inc.  
Bronx, NY 10474